

# NEWS.

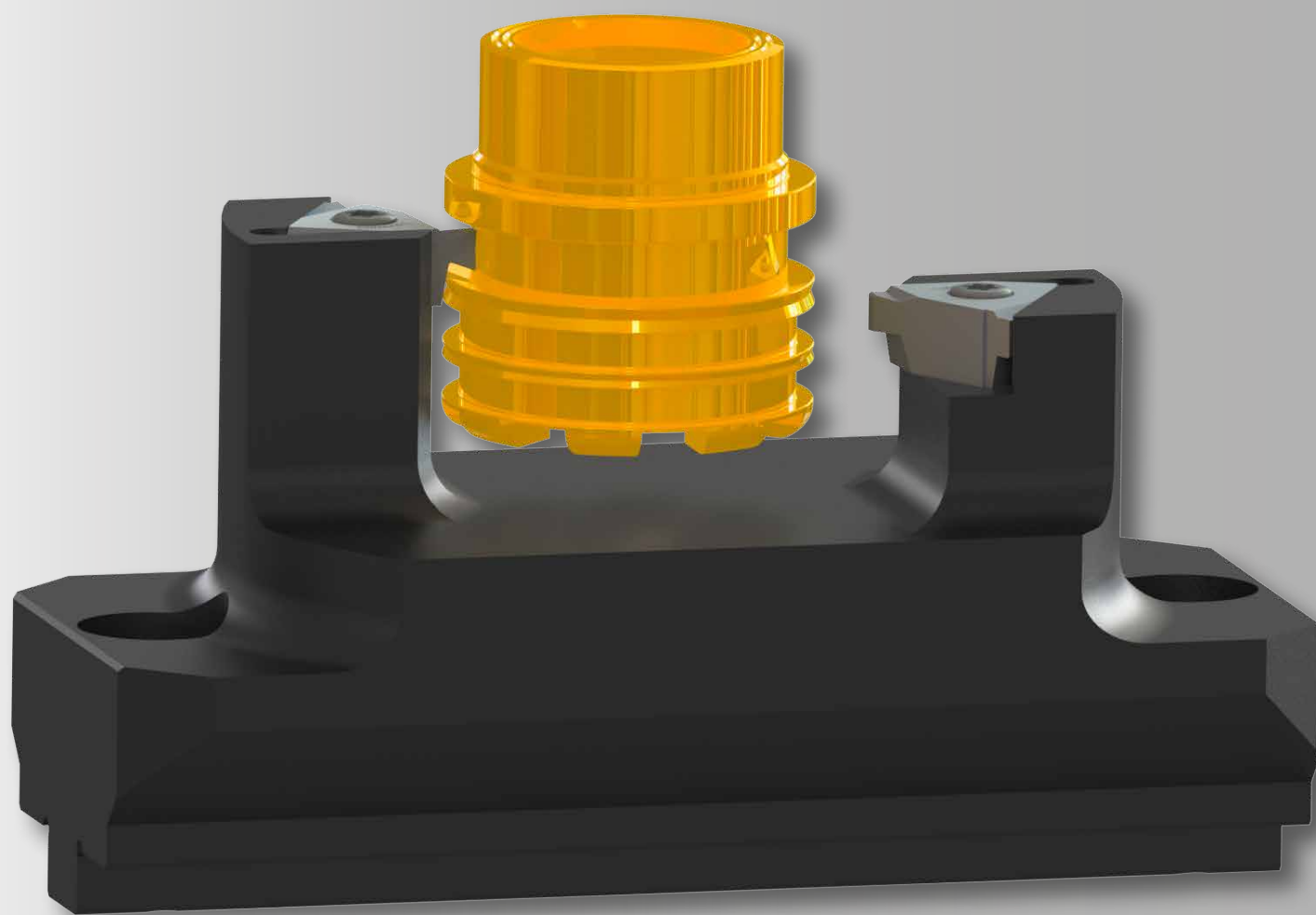
02  
24

NEWS SCHWANOGS TIDNING FÖR KUNDER,  
MEDARBETARE OCH VÄNNER.

**SIDA  
03** Schwanog centrerbör som utbytbar platta: Schwanogs centrersbörar är snabbt utbytbara och har en hög bytesprecision på  $\pm 0,01$  mm för minimala maskinstopp och maximal produktivitet ...



**SIDA  
04** Dominique Py sällar sig till Schwanog France: I Dominique Py rekryterade vi en erfaren säljare till vårt säljteam i Frankrike i november 2023 ...



Högproduktiva lösningar på SGK kombihållare:

**AQUATHERM HAR  
PRODUCERAT MED  
SCHWANOG SEDAN 1999!**

**SIDA 02**

## REDAKTIONEN:

### Bästa affärspartner,

Dagens nummer av Schwanog News bjuder åter igen på en intressant blandning av teknik, lösningar och människor.

Huvudtemat uppmärksammar våra SGK kombihållare, som säkerställer utmärkt prestanda för vår kund aquatherm sedan många år för högsta kvalitet och effektivitet. Läs alla detaljer i vår kundberättelse på sidan 2.

Schwanog Configurator har visat sig vara av ett särskilt intresse för våra kunder och har på kort tid redan fått en stor fanskara. Vi glädjer oss även att kunna meddela att vi har lagt till spårverktyg i konfiguratorn, se mer på sidan 3 i detta nummer av News.

På samma sida hittar du också alla fakta om Schwanogs centrerbör som utbytbar platta, som erbjuder ett brett utbud av alternativ och imponerar med sin höga bytesprecision och produktivitetsökningar på upp till 40 %.

På sidan 4 i detta nummer av News berättar vi om samspelet mellan våra internationella dotterbolag och Global Leadership Meeting 2024. Vi har insett hur mycket viktigare den personliga kontakten och utbytet har blivit i en digital värld.

Och sist men inte minst vill vi få dig att komma i stämning inför de kommande mässorna AMB och IMTS, som vi hoppas du vill besöka.

**Vi ser fram emot att träffa dig personligen och önskar alla våra kunder ett framgångsrikt verksamhetsår!**

Clemens Güntert · Verkställande direktör

**SCHWANOG**

## Högproduktiva lösningar på SGK kombihållare:

# AQUATHERM HAR PRODUCERAT MED SCHWANOG SEDAN 1999!

Aquatherm grundades 1973 av Gerhard Rosenberg hemma i garaget och källaren. Hans definierade sitt mål tidigt: att revolutionera marknaden som rörtillverkare.

Denna vision gav upphov till det som idag är världens ledande tillverkare av plaströrsystem av polypropen för anläggnings- och byggnadsteknik. Gerhard Rosenberg insåg de överlägsna materialegenskaperna hos polypropylen och kunde redan från början övertyga industri och handel om de enastående ekologiska fördelarna och motståndskraften mot höga temperaturer och tryck.

Idag verkar aquatherm med partners i ett sjuttioal länder runt om i världen och sysselsätter över 450 personer. Den höga graden av kundorientering och nära kontakt med användarna har lett fram till kompletta system som alltid erbjuder svets- eller plugin-anslutningsteknik som en permanent lösning.

Idag omfattar aquatherms produktsortiment fem olika rörsystem för applikationer inom värme-system, kylteknik, värme- och kylnät samt brandskydd och sprinklersystem i praktiskt taget alla branscher.

### Schwanog som leverantörspartner sedan 1999

aquatherm har anlitat Schwanog sedan 1999 tack vare den höga kvaliteten och perfekta funktionaliteten. Fabian Sasse har under många år haft ett givande samarbete med Jörg Hönle, säljare på Schwanog som inte minst gett Schwanog en hög grad av marknadsgenomslag på internationella marknader.

Detta beror på att aquatherm använder indexeringskivmaskiner från Buffoli i Italien för att bearbeta sina rördelar. Buffoli å sin sida förser sina maskiner med hållare från UBR, som i sin tur är en har ett nära samarbete med Schwanog i Italien. Olika profilerade Schwanog-utbytbara plattor används allt oftare på dessa SGK-kombinationshållare.

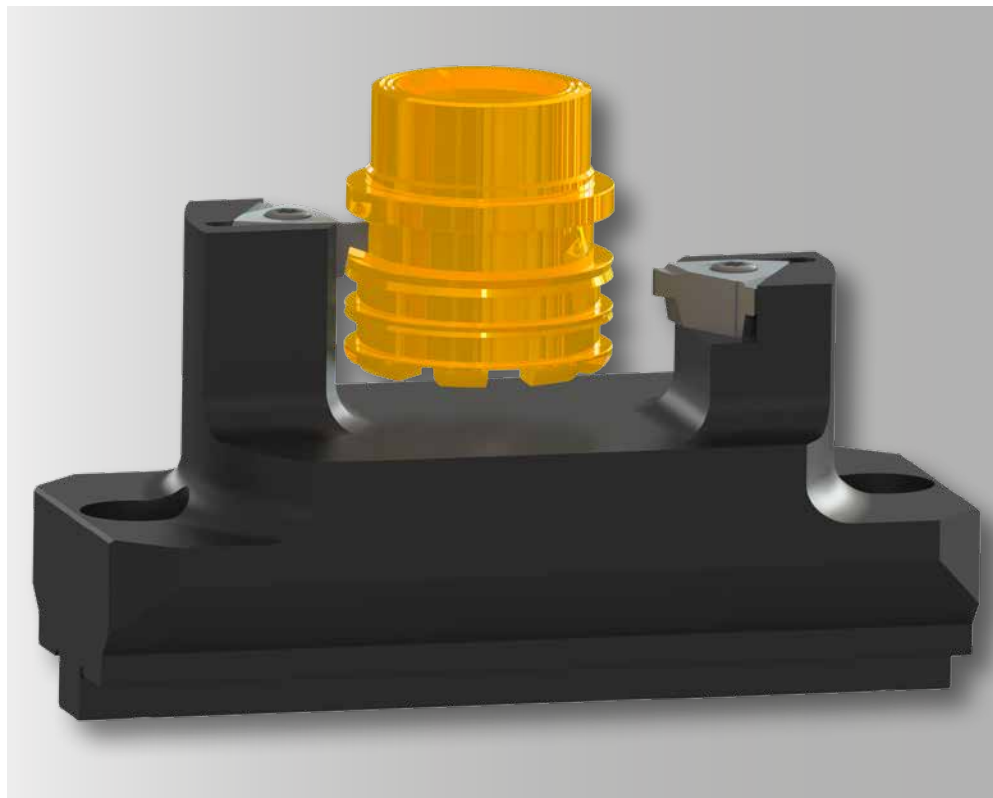
### Aquatherm använder kombinationshållarna från Schwanog

aquatherm använder Schwanogs kombinationshållare för att optimera användningen av begränsade verktygsutrymmen. Beslutet att utföra hela bearbetningen av delområden i en enda operation bidrar till komponenternas högre kvalitet. Den höga kvaliteten på GK:s kombihållare och plattor samt systemets användarvänlighet under riggning och produktion är centrala faktorer för en effektiv tillverkning.

*Fabian Sasse, chef för Tool Management på aquatherm:*

*"Vi är mycket glada över vårt samarbete med Schwanog. Både verktygens höga kvalitet och den service och support som Jörg Hönle tillhandahåller är fantastisk!"*

Med dessa positiva erfarenheter från 25 års partnerskap är det båda företagens målsättning att intensifiera samarbetet inom fler tillämpningsområden. För Schwanog är detta det bästa beviset på en hög nivå av kundvård och ett bra exempel på fördelarna med internationella försäljningsnätverk.



Bearbetning av anslutning med glidhållare



Schwanogs försäljningsrepresentant Jörg Hönle och Steffen Schneider, chef för Toolmanagement hos aquatherm GmbH

## Schwanog USA utökar sin föreningsverksamhet:

# MEDLEMSKAP I PMPA, USCTI OCH AMT!

Sedan starten 2004 har Schwanog LLC genom kontinuerlig tillväxt utvecklats till en viktig partner för amerikanska företag i USA.

Oavsett om det gäller fordonsindustrin, medicinteknik eller andra industrisektorer har Schwanog kunnat utöka sin tjänsteportfölj på ett målinriktat sätt tack vare sin starka kundorienterade strategi som fullserviceleverantör med direkt B2B-försäljning, produktion och omfattande tjänster.

Här spelar också våra kundföreningar en viktig roll, eftersom de gör det möjligt för oss att bättre förstå trenderna på de olika marknaderna och de ekonomiska drivkrafterna och att snabbare ta till oss dem.

Det var därför Schwanog gick med i PMPA som teknisk medlem för 20 år sedan. Tracy Nichols tog över ansvaret som talesperson för Schwanog på PMPA förra året.

För två år sedan gick Schwanog också med i USCTI och AMT för att få värdefulla insikter i det nordamerikanska affärslandskapet. Tack vare AMT:s rådgivning kunde Schwanog etablera sig med ett försäljningskontor i Mexiko.

För ytterligare information, kontakta Tracy Nichols:



### Kontaktuppgifter:

Tel: 847-289-155  
Mobil: 001 224 828 5721  
E-post: [tracy.nichols@schwanog.com](mailto:tracy.nichols@schwanog.com)



Produktiviteten ökar med imponerande bytesprecision:

## SCHWANOG CENTRERINGSBORR MED UTBYTBART SKÄR!

För att säkerställa konsekvent hög precision i serieproduktion används centreringsborrar för att förhindra att borren driver och för att bibehålla en avfasning på borrhålets diameter.

Schwanogs centreringsborrar är snabba att byta och har en hög repeterbarhet på  $\pm 0,01$  mm, vilket resulterar i korta stilleståndstider för maskinen. Olika utföranden från 60° till 140° samt olika beläggningsalternativ och hårdmetallkvaliteter är möjliga, beroende på vilket material som ska bearbetas.

Användningen av snabbväxlingskär ökar produktiviteten med upp till 40 %. De utbytbara skären kan beställas i både vänster- och högerutförande, vilket innebär att samma hållare alltid kan användas, vilket ökar flexibiliteten avsevärt. Våra borrar finns som tillval med skäreppsberedning för att minska tendensen till urflisning.

Förlita dig på Schwanogs centreringsborrar för att maximera effektiviteten i dina produktionsprocesser och uppnå maximal precision, flexibilitet och produktivitet.

Kontakta oss för skräddarsydda verktygslösningar!



Den nya Schwanog-konfiguratorn:

## SNART ÄVEN TILLGÄNGLIG FÖR STICKVERKTYG!

Den nya Schwanog Configurator för automatiskt skapande av verktygsritningar har redan fått en stor fanskara bland våra kunder sedan den introducerades.

Efter starten med vändbara skärplattor är vi stolta över att kunna meddela att vi arbetar intensivt med nästa steg med spårverktyg. Kunderna blir alltid positivt överraskade över vår configurators geniala användarvänlighet:

- Välj bland fördefinierade mallar
- Ange enskilda parametrar direkt
- Få en skräddarsydd lösning omedelbart

Spara värdefull tid och håll nere leveranstiderna avsevärt.

Den nya Schwanog-konfiguratorn. Din snabbaste väg till färdigt verktyg!



**Minska leveranstiderna redan idag:**  
Din direktlänk till Schwanog-konfiguratorn!

Erfarenhet, idéer och innovativa lösningar:

## GLOBALT LEDARSKAPSMÖTE 2024!



Återigen har det visat sig hur viktigt det är med personlig kontakt i vår digitaliserade värld. Det globala mötet i slutet av april med cheferna för våra anläggningar i Tyskland, Frankrike, USA och Kina är ett framstående exempel på detta.

Här utvecklade man strategier tillsammans, intensifierade samarbeten och förståelsen mellan de olika länderna, marknaderna och kulturerna stärktes.

En av höjdpunkterna var det två dagar långa besöket hos våra kollegor från UBR S.r.l. i Italien. Den detaljerade företagspresentationen och rundvandringen i den nya företagsbyggnaden gav en omfattande inblick i företagets ambitiösa mål och arbetsmetoder. Vi vill passa på att tacka våra kollegor på UBR ännu en gång.

Det globala mötet fortsatte efter besöket i Obereschach. Det gav deltagarna möjlighet att utbyta perspektiv, idéer och erfarenheter för att utveckla innovativa lösningar på vår tids gemensamma utmaningar.

Som en del av det globala mötet hölls vår tekniska utbildning återigen i ett teammöte med all försäljningspersonal över hela världen. Fokus låg på de senaste innovativa applikationslösningarna.



Support till våra dotterbolag:

## EFFEKTIV SUPPORT FÖR ERP-SYSTEM, IT OCH KVALITETSSÄKRING!

Att hjälpa våra internationella dotterbolag att optimera sina affärssystem och IT-processer är en av våra viktigaste uppgifter.

Daniel Brandi, Petra Grade och Thomas Klingler reste till vårt dotterbolag Schwanog France under två dagar i februari. Vi delade med oss inte bara av teknisk expertis till våra franska kollegor, utan optimerade även de interna processerna.

Fördelningen av arbetsuppgifter har visat sig vara mycket framgångsrik: Petra Grade ansvarade för att analysera och optimera interna processer och utbilda medarbetare, medan Daniel Brandi stod för analys och förbättring av processer för mjuk- och hårdvara, installation av ny hårdvara och integrering av en ny organisation för finansiell redovisning.

Thomas Klingler hade hand om installationen av nya verktygssystem på Werths mätinstrument för kvalitetskontroll, uppdatering av mätprogrammen och utbildning av medarbetarna.

Att träffa våra internationella kollegor personligen och främja kunskapsutbytet innebär både en utmaning och ett nöje.



Team Schwanog Frankrike med kollegor från Tyskland

Mässhöjdpunkter 2024:

## FÖRHANDSVISNING AV AMB OCH IMTS!

Vi ser med stor förväntan fram emot årets höjdpunkter på mässfronten:  
AMB i Stuttgart och IMTS i Chicago.

I år kommer vi återigen att presentera de senaste kostnadsbesparande lösningarna från alla applikationsområden för våra mässbesökare, lösningar som kan implementeras omedelbart.

**NEW**

För vårt framträdande på AMB vill vi redan nu informera er om att vi kommer att finnas på en ny plats med en ännu större monter!

Välkommen till Stuttgart och Chicago redan idag!

**AMB**  
10. – 14 september 2024  
Stuttgart,  
Hall: 3 · monter: C47



**IMTS**  
9. – 14 september 2024  
Chicago, monter 432061



Dominique Py sällar sig till Schwanog France:

## MER KRAFT I FÖRSÄLJNINGEN!



I Dominique Py rekryterade vi en erfaren säljare till vårt säljteam i Frankrike i november 2023.

Dominique är ansvarig för försäljningsområdena i östra Frankrike och södra Belgien och har redan bekantat sig med området. Han har mer än 35 års erfarenhet av teknisk försäljning och drift av verktygsmaskiner.

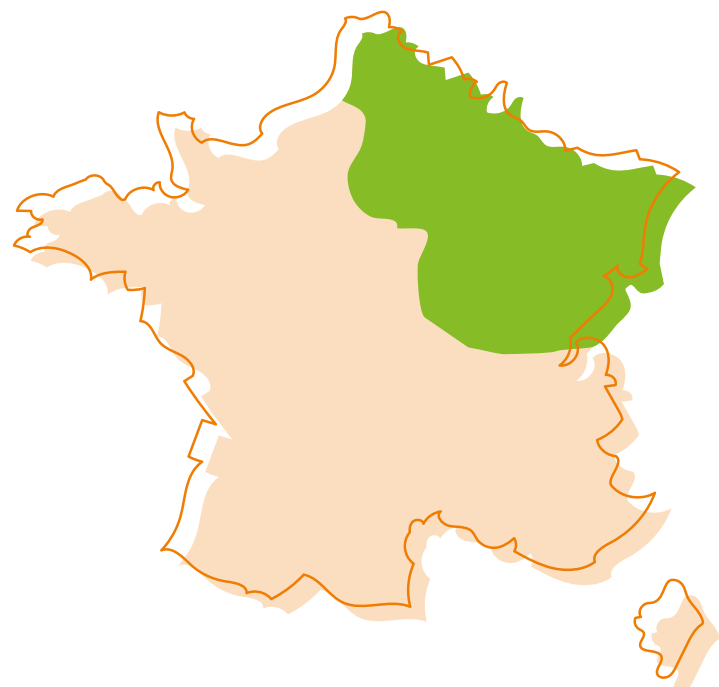
Till hans fritidsintressen hör ridning, resor och rallymotorsport.

Vi önskar honom fortsatt framgång och lycka till i Schwanog-teamet.

### Kontaktuppgifter:

Tel: +33 6 77 16 08 73

E-post: dominique.py@schwanog.com



**SCHWANOG**

**77 years**

Schwanog · Siegfried Güntert GmbH  
Niedereschacher Str. 36 · D-78052 Villingen-Schwenningen  
Tel. +49 (0) 77 21 / 94 89-0 · Fax +49 (0) 77 21 / 94 89-99  
info@schwanog.com · [www.schwanog.com](http://www.schwanog.com)

Schwanog · Siegfried Güntert GmbH  
SE-64752 Åkers Styckebruk  
Tel: +46 734 472 100  
fredrik.dahlkvist@schwanog.com